

Hjälp Till Liv International NyhetsForum

Nyheter * Nummer 3 2006 * Årgång 2



GODKÄND!



I detta nummer:

Fadderbesök

Barnen Hus invigning

HjälpKrysset

Aktivitet

Nyheter

Vem vill bry sig?

Vid en badanläggning i Dalarna inträffade för någon tid sedan en drunkningsolycka där en sjuåring av en slump hittades livlös på botten av bassängen. En man som fann barnet dök genast ner och drog upp det, samt satte igång upplivningsförsöken. Som genom ett under överlevde sjuåringen utan bestående skador, tack vare ett rådigt ingripande.



Det jag reagerade på var hur tidningarna beskrev människornas reaktion runt bassängen. Ingen tycktes förstå situationens allvar, flera satt lugnt och såg på, medan andra skyndade fram med kameror för att fotografera händelsen. Men här fanns alltså en man som ingrep medan den stora massan bara såg på och inte tycktes reagera nämnvärt.

Organisationen Hjälptill Liv International har under många år konfronterats med mänskliga tragedier och livsöden som krävt ett omedelbart ingripande. Precis som den uppmärksamme mannen vid bassängkanten har de inte tvekat utan satt till alla krafter för att förhindra en hotande katastrof, trots att större delen av omvärlden inte tycks ha insett allvaret.

Till skillnad mot människorna vid bassängkanten, som såg vad som hände vid poolen men överlät räddningen av det livlösa barnet till den rådige räddaren, har Hjälptill Liv International inte tvekat att ingripa. Utan minsta tanke på personliga uppoffringar eller kostnader.

Drivfjädern har i alla år varit den kristna kärleken som tvingar till aktivitet för att rädda de socialt och andligt drunknande.

Rumänien är ett land med stor fattigdom och många människor som bildligt talat riskerar att sjunka till bassängens botten och dö.

Hur agerar du och jag där vi sitter utmed bassängkanten och ser nödläget? Jag tror att vi gärna vill göra det vi kan för att lindra Rumäniens nöd.

Ove Aronsson, Dala-Järna

Hjälptill Liv International NyhetsForum..

..är en nyhetstidning i 4000 ex, med syfte att informera om program/projekt som drivs av
Hjälptill Liv International
www.htli.org

Adress: Garluö 216,
824 93 Hudiksvall
Telefon/Fax: 0650 56 01 07/ 56 01 00
eller 0650-16328 , Birgitta Norberg
Org.nr.: 887501-2687
Postgiro: 4400149-3
Bankkonto: 8129-9 43 131-144-8
Hemsida: www.htli.org
Epost: info@htli.org

Underavdelningar:

Sverige: HTLN - NorstaDepån
Rumänien: HTLR (Rumänien)
Spanien: HTLS (Spanien)

Ansvarig Utgivare : Allan Widarsson
Redaktör: Wiktor Gustafsson

I redaktionen: Allan Widarsson och
Arnold Norberg.

Rumänsk översättare:

Madina Ersson

Målsättning med NyhetsForum:

Att via denna skrift visa på det arbete som bedrivs och som grundar sig på den kristna kärleken till medmänniskan. Bibelordet: "Allt vad ni vill att andra ska göra för er, det skall ni göra för dem.", är den uppmaning som formar det uppdrag vår organisation har att fullfölja. Utifrån detta och utan åtskillnad av människors ras, religiös tro, social bakgrund eller politisk inriktning, skall Hjälptill Liv International ge humanitär och andlig hjälp åt nödställda, fattiga och lidande människor i Östländer.

Omslagsbild:

Barnens Hus i Reghin, Juli 2006

Foto Allan Widarsson

**Copyright © 2006 Hjälptill Liv International
(Gäller allt material i tidningen).**

**Denna annons kostar 250 kr
Pris för 88x32mm, 250kr totalt.
Pris för 88x68mm 500kr totalt.
Ingen moms tillkommer!**

**Mottagning av kläder vid
NorstaDepån
Öppet torsd. 14-19
samt lörd 10-14**

BILBOLAGET

L A S T V A G N A R

**DIN PARTNER NÄR DET
GÄLLER TUNGA FORDON !!**



VOLVO

Bilbolaget Lastvagnar Gävleborg AB

Bollnäs tel 0278-639500

Ljusdal tel 0651-766400

Söderhamn tel 0270-73700

Gävle tel. 026-545900

Hudiksvall tel 0650-548300

www.bilbolagetlv.se

Fadderbesök

Hjälp till liv,
destination Reghin.

Många kanske undrar varför man "kastar bort" den varmaste veckan på hela sommaren för att spendera sex hela dagar i buss och ynka fyra dagar i Rumänien. Speciellt då detta inte alls skulle komma att bli en nöjesvisit vilket aldrig heller varit planen.

Att folk undrar förstår jag, jag skulle gärna legat på en strand och lapat sol. Men jag skulle aldrig sätta det före den här resan! Svaret på "varför frågan" är mycket enkelt. Jag kände att jag åkte dit med ett uppdrag, att hjälpa.

Från början hade jag föreställt mig denna stad som fattigdomen själv. Hade förväntat mig massa förfallna hus, tiggare överallt, nöd och lidande. Men det var inte alls det intrycket jag fick av staden när vi väl kom fram. Staden i sig hade faktiskt sin charm, även om den inte går att jämföra med någon



Foto Torbjörn Åhs

Bakom gatornas fina fasader (ovan) döljer sig ofta fattigdom och misär (nedan)



Foto Allan Widarsson



Foto Allan Widarsson

Sandra Åhs deltog i månadens matleverans till en av stadens fattiga familjer. Maten är inköpt av pengar från faddrar i Sverige.

stad här i landet. Men det jag såg var helt enkelt människor som ändå hade det rätt okej. JA, det var det som syntes, det var ytan. Men vad jag under min vistelse i staden fick lära mig var att fattigdomen sällan syns. **I staden fanns en hel del ganska fina hus,** ja, där såg ju folk ut att ha det bra. Men jag misstog

mig! Det räckte med att öppna dörren in till en av stadens gränder för att upptäcka riktig fattigdom. Väl inne i gränden blev vi invisade i ett, och jag säger det igen, ett rum. Min första tanke var väl "ja, vart är resten?" men det var just det. Det var endast ett rum att se. I detta rum bodde sex barn tillsammans med sin mamma. Sex barn!

Efterkommande tankar som snart infann sig i mitt huvud var: "Vart går de på toaletten? Vart lagar de mat? Hur kan alla sju sova här inne?" Dessa frågor fick jag dock aldrig nåt svar på. Men det kändes så ofattbart på något vis. Efter detta besök började jag se mig om lite mer noggrant i staden, och då såg jag faktiskt sådana typer av familjer.

att i näst intill alla gränder fanns det sådana typer av familjer. Familjer som inte platsar i trappuppgångarna, som inte har råd. Det var först då jag såg den verkliga nöden i staden. Men det var inte bara i stadens gränder där behoven var stora, behoven kändes ännu större ute på landsbygden. Där var människorna inte bara fattiga, de var isolerade också.

Bilderna av alla familjer som jag fått möjligheten att besöka har verkligen etsat sig fast på näthinnan. Först nu har jag insett hur bra jag verkligen har det, hur fruktansvärt lyckligt lottad jag är!

Jag hade tidigt inställt mig på att det här skulle bli en minnesvärd resa, nu låter "minnesvärd" blygsamt. Den här resan har gett mig ett minne för livet, den har öppnat mina ögon som tidigare varit rädda för att skåda verkligheten, för omvärlden.

Tack!



Sandra Åhs, Arboga

Mitt besök hos fadderbarnen

De hela startade på torsdagmorgon kl 05.00 det var en tidig morgon och jag hade släpat mig upp kl 03.00 för att hinna till Hudiksvall från Sundsvall. Men det gick bra i alla fall. Vi hade framför oss tre långa dagar att resa de ca 270 milen. Resan började ju väldigt bra, i alla fall dom 4 första milen, tills fläktremmen gick sönder och vi var tvungna att byta den. Men därefter gick det smärtfritt ända fram till Reghin och de var ju bra! När vi väl kommit dit skulle vi fara runt och besöka några barn och första dagen for vi till ett av mina barn, en liten tjej på nio år som bodde i ett rätt så stort hus som var förfallet och dåligt. Och hela hennes familj hade börjat dricka som jag förstod det. Och de var ju lite synd för jag hade tidigare

haft som fadderbarn även ett av dom andra barnen men som också börjat dricka nu. Men Alina dricker i alla fall inte och jag hoppas hon håller sig undan från det! Men hon var duktig i skolan och skötte sig så de var kul att höra! Den andra dagen for vi till en liten kille på 6 år som var liten för sin ålder, för han var väll lite undernärd eller något sådant, men han var i alla fall väldigt söt. Han fick en fotboll av mig, med lite tillbehör som handskar och en pump till bollen. Sen så fick de bandyklubb och några bandybollar och de såg ut som att de uppskattade det för det sken i deras ögon när dom tog emot sakerna. Som jag förstod de så skulle han börja i ettan till hösten och nu gick han i någon form av förskola och var duktig där. Och huset de

Fadderbesök

bodde i var en liten tvåa där deras gamla mormor också bodde och de hade en liten gård med några höns. De hade en stor vedhög som de skulle ha till vintern. Det fanns även en tjej i familjen som var 8 år och hade gått färdigt andra klass och hon hade fått diplom för att hon var så duktigt i skolan. Ja, så var den dan slut och vi åkte tillbaka hem till våra värdfamiljer igen.



**Petrus
Stenmark,
Sundsbruk.**



Petrus på besök hos ett av sina fadderbarn. Man kan inte mista sig på den glädje som utstrålar från Alina.

Foto Allan Widarsson

Vad kan vi göra?

Tyvärr finns det många, både barn och vuxna, i Rumänien som lever under liknande förhållanden som i denna familj. Det är sådana människor vi från Hjälptill Liv International vill nå med hjälp och kärlek.

Vår fadderverksamhet bygger på att ge hjälp till barn som lever i familjer. Att ge hjälpen innan familjen havererar. Innan barnen hamnar på gatan.

Men även till äldre som inte har någon pension eller annan försörjning. Hur illa det än låter, så har vi fått hjälpa flera äldre till ett värdigt slut. Efter ett långt och strävsamt liv är man mera värd än att tvingas dö av hunger och undernäring. Omsorg i de sista levnadsdagarna, är också en barmhärtighetsgärning.

Genom vår fadderverksamhet har du möjlighet att hjälpa människor i familjer, där det finns både barn och äldre. Människor som är hungriga och ensamma, men som behöver få uppleva att det finns människor som bryr sig.

Du kan bli den som skapar hopp och framtid för en hungrande människa.


INBROTTSALARM
Direct
professional
PARTNER

Tel 0650-760 45
V. Tullgatan 30
824 30 Hudiksvall
www.nordells.se


NORDELLS

Tel 0650-311 16
V. Tullgatan 30
824 30 Hudiksvall
www.nordells.se


telefonväxelsystem

Berggrensstugor HB



Levereras i block, lätt att montera
0651-22444, 070-2078800
www.berggrensstugor.se

Vi stöder Hjälp Till Liv International i Hudiksvall



Auktorisering: **TRANESLÅPET**
Rep & Service
Auktoriserad CABBY-verkstad

Benny Parsmark

Adress
Norra Industrivägen 9
82434 Hudiksvall

Tel: 0650-75010
Fax: 0650-75065
Mobil: 070-333 28 88

Kom in till oss på Comfort så hjälper vi dig att rita upp ditt drömbadrum i 3D. Sedan kan du få med dig en snabbkalkyl på vad det kostar. Dessutom erbjuder vi ett förmånligt lån med räntefri betalning. Vi hjälper dig göra badrumsdrömmen till verklighet. Välkommen in!



Vi ritar ditt badrum!

Comfortbutiken
Granebovägen 3 B
Tel 0650-769 20
Öppet vard 08-18, lör 10-13
VÄLKOMMEN!



**Välkommen
till Café 7:an**
Cafe & Secondhand
Missions & Biståndsbutik

V. Tullg. 7, 824 30 HUDIKSVALL
Öppet: må, ons, fre, 11-17, Lörd 11-14
Tel 0650-31900

INTERSPORT

**Hos oss gör du alltid
en bra sport-affär!**

Tel. Hudiksvall 0650-17505

NÄR DET
GÄLLER...

TRYCKSAKER:

flyers, broschyrer, blanketter, kuvert,
visitkort, brevpapper, menyer och
mycket mera

SKYLtar:

reklamskyltar, banderoller, roll-ups,
affischer mm

KOPIERING:

i färg och i svartvitt

TEXTILTRYCK:

med text- och bildmotiv

**VI KOPIERAR
ÄVEN DINA
BYGGNADSRITNINGAR!**

KURT OHLSSON
tryck & reklam

Rönningevägen 6 • 824 34 HUDIKSVALL
Telefon: 0650-971 45 • E-post: kurt@kurtholsson.se

Hälsning från en av de två läkare från Daugavpils som gjort studiebesök på Hudiksvalls sjukhus.

Året var 2000. Jag, Galina och min kollega fick en inbjudan av Birgitta Norberg att göra ett studiebesök till Hudiksvall och Hudiksvalls sjukhus. Efter många byråkratiska svängar från mitt lands beslutsfattare i Lettland kunde vi resa över till Sverige och Hudiksvall. Allt var i detalj ordnat med boende, mat och tid för olika studiebesök på sjukhuset. Avsikten var att vi skulle kunna få ta med oss något av ideer till vårt land och vårt sjukhus i Daugavpils. Bakgrunden var Birgittas tidigare besök i Daugavpils och då hon akut hamnade på vårt sjukhus och fick se de brister som där rådde och fortfarande delvis råder. Hon ordnade bl a så att vi fick lakan till alla sängar. Nu behövde patienten ligga på galonbädd.

Den här resan vi gjorde till Sverige kommer jag aldrig att glömma. Den var så intressant och spännande. På fotografier som vi har med oss från sjukhuset är det speciellt rehabiliteringen som jag fastnade för. För min kollega blev barnkliniken en modell för den barnavdelning som samma år uppfördes på vårt sjukhus i Daugavpils. Hon var också dess konsult. Allt är fortfarande en förebild för oss på respektive klinik. Fotografierna använder vi också som "läroböcker" för våra studenter i Daugavpils Universitet fysioterapeutfakultet och då brukar vi säga. "Så här ska det se ut hos oss och som vi måste sträva efter. Vi hade en fantastisk tid i Sverige. Träffade många glada trevliga människor och det kräver från oss ett stort tack till Birgitta. Allt var så underbart och alla var så uppmärksamma. Vilka bra råd vi fick på sjukhuset, nästan alla rum fick vi se. Non stress!! Det ser jag fortfarande framför mina ögon. Ni kan inte föreställa er vilken stor skillnad det är mellan vårt livstempo och er. Varje medicindoktor i Lettland drömmer om att ha ett jobb och ge allt till detta. I stället måste läkare springa mellan 2-3-4 olika arbeten. Det är vårt lands största problem för att överleva. Det är fortfarande jättemånga som



flyttar från Lettland. Bland alla finns läkare, lärare och ingenjörer. För inte så länge sedan har jag diskuterat med mina kolleger och konstaterat att på senaste 10 åren inte en enda ny läkare har kommit till vårt sjukhus. I stället har 12 mycket professionella doktorer slutat. Någon har åkt till USA, Israel och Frankrike.

Den här resan var en mycket nyttig lektion för mig i mitt yrke som rehabiliteringsläkare. Precis under denna tiden öppnade vi i Daugavpils en rehabiliterings-avdelning på vårt sjukhus så vi mycket av erfarenhet med oss från Hudiksvall. Vi har dock fortfarande mycket att sträva till i utvecklingen.

I Hudiksvall såg vi ett litet hemtrevligt och trivsamt sjukhus med supermoderna tekniska apparater liksom mycket kloka människor. På varje avdelning, i varje rum och korridor träffade vi människor som log till oss och visade sin uppmärksamhet. Vi hörde många frågor om de kunde hjälpa oss med någonting. Vi var inte bara turister vi var ju kollegor. Och vilken politik ni har när det handlar om att ta hand om gamla människor - fantastiskt!. När vi besökte "Heart of City" (Kommunkontoret) fick jag en konstig känsla. "Varför kan inte vi ha så fint"? Det var så hemtrevligt, köket, rum, läkare aktiviteter. Ja allt.

Vi besökte en av kommunalråden och kommunalchefen. Vi var jättenervösa inför träffen men det gick mycket lätt och trivsamt. Jag har fortfarande en halsduk hemma med Hudiksvallsbild

Ni har så fina platser runt Hudiksvall. Det kunde vi se när vi åkte runt tillsammans med Birgitta & Arnold. Vilka vackra sjöar, målade hus. Har varit i en kyrka och alla lyssnade på oss med stor uppmärksamhet. På kvällarna hälsade vi på olika familjer och promenerade runt staden. Vi har ju fortfarande mycket kontakter mellan Lettland och Sverige.

Stort tack till Birgitta Norberg för att vårt sjukhus har fått så mycken hjälp med lakan, medicinska instrument, sjukvårdsartiklar och mycket annat. Allt behöver vi för behandlingar och rehabiliteringar

Vi önskar att Gud välsignar Birgitta och alla som hjälper oss, att han ger hälsa, kraft, entusiasm och optimism i livet. Allt förändras i världen, lagar förändras - ja allt men vi hoppas verkligen att all omtanke och vilja att hjälpa andra inte förändras. Tack så mycket än en gång. Jag kommer alltid att komma ihåg den här resan. Man glömmar aldrig godheten.

Med många hälsningar
Galina

Översatt från ryska av
Tanja Kameleva-Eriksson

SVENSK  FASTIGHETS FÖRMEDLING

Hudiksvall 0650-17070 www.hudiksvall.svenskfast.se

Barnens Hus

Nu står det färdigt, Barnens hus i Reghin.

Jag har hört talas om det, jag har sett bilder och lyssnat till drömmar och visioner och äntligen står det färdigt.

När kommunistsystemet föll samman och världens ögon öppnades för det elände många levde under så väcktes också engagemanget att vilja hjälpa. Mängder med kläder som samlades in via olika privata initiativ. Så var det också för min hustru

Margareta som startade en second hand butik i den lilla bruksorten Söderfors där intäkterna skulle gå till Rumäniens barn. Det var så jag fick kontakt med organisationen Hjälp till liv.

Rumänien är ett land som nu reser sig ur fattigdom och elände men det betyder inte att alla får del av "rikedomarna". I Rumänien, som i så många andra länder så är det de allra fattigaste som får betala priset när kostnaderna stiger och den lilla, eller obefintliga inkomsten inte räcker till.

Margareta och jag fick förmånen att få vara med om invigningen av Barnens hus tillsammans med en grupp glada hudikbor som rest ner med buss. Invigningen var pampig med tal av bl.a. vice borgmästaren och Allan "ingenting är omöjligt" Widarsson som sedan tillsammans klippte bandet och därmed förklarade bygget färdigt och invigt.



På den vackra fasaden kan man läsa: Casa De Copii TABITA som på Rumänska betyder Barnens Hus "TABITA".

Namnet Tabita är ett arameiskt namn, hämtat från en biblisk kvinna som gjorde mycket gott för de fattiga.

Från Apostlagärningarna 9:36 kan vi läsa:

I Joppe fanns det bland lärjungarna en kvinna som hette Tabita, på grekiska Dorkas. Hennes liv var fyllt av goda gärningar och frikostighet mot de fattiga.

Ett mycket passande namn på ett hus som uppförts speciellt för att hjälpa de fattigaste i samhället.

Foto Allan Widarsson

**Det är ett imponerande bygge.
Alla som på olika sätt bidragit i
form av gåvor, arbetskraft, eller
med materiel, kan känna sig
stolta och nöjda.**

Det är ett kvalitetsbygge där eleverna på hantverkarlinjerna i Hudiksvall verkligen visat sina kunskaper. Grattis till ett fint arbete!

Jag har förstått att det har varit lång väg mot målet. När projektet en gång drogs igång så var situationen kanske en annan mot var den är i dag. Landets misär byts nu i allt större omfattning ut mot välfärd och tillväxt men som tidigare nämnts, det gäller inte alla. "Ingen kan hjälpa alla men alla kan hjälpa någon" för att citera Sven Månsson 78, som var med på resan. Och så är det. Bygget står klart men det är inte själva målet med arbetet. Målet måste vara att

Barnens Hus ska kunna fungera som en länk och en resurs i arbetet där alla kan vara med och hjälpa de barn som fortfarande och för lång tid framöver annars inte får en möjlighet att ta del av det nya Rumänien som nu växer fram.

Låt oss lägga Barnens hus i Guds händer och söka hans ledning när det gäller den framtida verksamheten.

Lars och Margareta Svensk
Söderfors



Foto Torbjörn Åhs

Barnens Hus

Så blev det äntligen invigning.

Hjälp Till Liv International i Hudiksvall har äntligen fått se resultatet av åtta resor och mer än två och ett halvt års arbete. Huset är nu godkänt av myndigheterna för att kunna användas för arbete med barn och ungdom. Under tre av dessa resor har elever från Bromangymnasiet deltagit och utfört ett fantastiskt arbete. Det har varit många turer mellan myndigheter och pingstförsam-

lingen som är den juridiska ägaren av fastigheten. Men nu finns det dokument som visar att huset uppfyller alla sanitära och säkerhetsmässiga normer som gäller i Rumänien och Europa. Vid invigningen deltog c:a 80 personer varav 20 från Sverige. Pastor Dumetru redogjorde i korta drag för byggnadsförloppet under de år c:a 10 år som gått sedan byggstart och uttryckte sin glädje över att huset nu står färdigt. Dumetru nämnde att bygget

startades av Hjälp Till Liv, Uppsala som uppförde husets stomme och att inredning och det yttre färdigställandet utförts av Hjälp Till Liv International Hudiksvall.

Reghins vice borgmästare Sorin tackade för möjligheten att delta i invigningen och uttryckte glädje över att huset efter tio år äntligen står klart. Han hoppades att verksamheten ska kunna skänka ljus in i några barns liv. Han lovade att stadskontoret i Reghin vill stödja verksamheten i fortsättningen.

Allan Widarsson nämnde att vi har bibelns uppdrag att ge kläder till de nakna och mat till de hungriga och att Barnens Hus är ett redskap för detta. Allan tackade Rumänerna för deras tålamod under byggnadstiden, för alla de krav på service som uppstått när svenskarna kommit för att jobba några dagar. Allan uttryckte att han hoppas att de barn som kommer att finnas här ska möta kärlek och omsorg som gör dem till goda och lyckliga medborgare, goda medborgare som får staden att blomstra.



Här skrivs historia: Med var sin sax klipper Reghins vice borgmästare **Sorin Emil Pui** och HTLI:s ordförande **Allan Widarsson** det rumänienfärgade bandet. Barnens Hus är därmed formellt invigt.

Foto Sandra Åhs



Vice borgmästare Sorin är imponerad av väggbeklädnaden och diskuterar här den kraftiga glasfiberväven på väggen med sin kollega Iacob.

Foto Allan Widarsson



Foto Stig Matsson

Från vänster på trappan : Socialassistent **Eva Katalin Horvath**, socialassistentchef **Carmen Raileanu**, stadssekreterare **Iacob Lucian**, vice borgmästare **Sorin Emil Pui**, pastor **Dumetru Galatean**, **Maienne Nilsson** Hjälp till Liv Uppsala, **Allan Widarsson** Hjälp Till Liv International samt **Attila Toth** fadderådets ordförande tillika vår tolk från engelska till rumänska. Invigningstal hölls av vice borgmästare Sorin Emil Pui, pastor Dumetru och Allan Widarsson.



Den ljusa entréhallen var fylld av förväntansfulla människor från både Sverige och Rumänien. Alla var imponerade av det fina bygget och uttryckte glädje och framtidstro inför de möjligheter som detta hus utgör för att hjälp för fattiga barn till ett bättre liv.

Foto Allan Widarsson



Några av de barn som kommer att finnas på plats vid starten i september fanns med på invigningen och fick här en försmak av mjuka "andan" i Barnens Hus, när de fick ett mjukisdjur som gåva.

Foto Allan Widarsson.

Driftskostnaderna

För att huset skall fungera och barnen få utnyttja detta nya hem, krävs en garanterad driftsbudget. **Hjälp Till Liv International** har lovat täcka en del av kostnaderna, c:a 30%. Vår underavdelning **HTLS i Spanien** kommer att bidra med c:a 25-30%, men dock inte förrän nästa år. Det finns pengar till uppstarten i september, men vi behöver säkra intäkterna för driften inför framtiden.

Årsbudgeten ser ut så här:

Matkostnader 37.000/år

Personal 75.000/år

Gas, El och vatten 44.000/år

Totalt c:a 156.000kr per år

Vi har idag garanti för c:a 60.000kr.

Vi behöver alltså ytterligare 80 personer som ger 100/mån, eller 40 som ger 200kr/mån.

Du kan bli **"Fadder"** för **Barnens Hus** och ge en fast summa per månad för ett år i taget.

Enskilda så väl som organisationer är välkommen att anmäla stort eller litet bidrag.

På så vis får vi en långsiktigt fungerande driftsbudget.

Foto Allan Widarsson



Lille Peres är en av de barn som kommer att finnas i Barnens Hus den 15 september. Han berättar för Lars Svensk att han tycker om att spela fotboll. Han säger också att han tycker huset är fint. Peres lillebror kommer också att vara ett av barnen här på Barnens Hus.



Det efterlängttade dokumentet: Beviset på att huset nu uppfyller de sanitära och säkerhetsmässiga normerna för att huset ska få användas för arbete med barn.

Barnens Hus



Foto Allan Widarsson

Bland husets utsmyckningar kan nämnas den fina dalamålning som skänkts till Barnens Hus av målarmästare Carl-Axel Skoglund. Carl-Axel har själv deltagit som handledare för de elever som utfört den invändiga målningen. Målningen finns uppsatt i den ljusa entréhallen.



Foto Allan Widarsson

Här poserar hela det glada gäng som fick tillfälle att vara med på invigningen av Barnens Hus. Från vänster: Sven Månsson Delso, Ulla Lander Karlholmsbruk, Helge Björk Delsbo, Allan Widarsson Hudiksvall, Marianne Nilsson Bollnäs(Hjälptill Liv-Delsbo), Stefan Gustafsson Hudiksvall, René Westrin Hudiksvall, Aron Gustafsson Hudiksvall, Sif Arthursson Hudiksvall, Rune Dalgren Falun, Alf Sjöblom Hudiksvall, Alexander Åslund Hudiksvall, Gunilla Sjöblom Hudiksvall, Sandra Åhs Arboga, Petrus Stenmark Sundsbruk, Kiros Widarsson Haninge, Stig Matsson Hudiksvall samt Torbjörn Åhs Arboga.



Man kan inte missta sig på glädjen hos Ana Todea, för att få vara med och förbereda invigningsfesten.

Foto Allan Widarsson

SNABBFRAMKALLNING
UNDER 1 TIMME
 • 135 • APS • DIGITALT

NYHET! ÄVEN DIGITALT

expert
 Guldmedalen 0650-105 12

Annons

Om Du vill hjälpa någon, men inte vill ta eget ansvar för ett barn, student eller äldre, får du gärna skicka en engångsgåva.

Engångsgåvorna fördelas till de barn som ännu inte fått en egen fadder. Och just nu har vi många barn på listan som väntar på fadder. När din gåva gått ut till ett barn, kan du via Internet se vem som fått dina pengar.

Har din gåva fördelats ut till tio barn så kan du se vilka de är, vad de heter och deras hem-situation. Om du vill har du även möjlighet att skriva till dem. **Ta gärna upp en kollekt bland dina vänner**, i din arbetsgrupp eller pensionärsförening och låt den gå till äldre, barn eller studenter.

Av alla gåvor till fadderverksamheten går 100% till arbetet i Rumänien. Endast 5% används till bensin för de som åker ut i byarna, resten 95% blir till mat för de fattiga.

Din hjälp Räddar Liv!

Två Trisslotter vardera har utfallit till de fyra först rättade lösningarna.

Vi gratulerar förra numrets vinnare:

Rolf Wiik, Hudiksvall

Gudrun Kellner, Hudiksvall

Gottfrid Sörell, Kors Krogen

Anevie Eriksson, Ilsbo

Rätt lösning ser ut så här:



När du ska ut och köra....
... ring 0650-31121



HUDIKSVALLEN GÄVLE SANDVIKEN

INBROTTSLARM

- ✓ Livstids materialgaranti
- ✓ Fri garantiservice
- ✓ Fri väktaråtgärd
- ✓ Fri handhavandehjälp
- ✓ Kontaktlarm



Tel 0650-760 45
Mobil 070-551 21 69
www.nordells.se

professional
PARTNER



Hudiksvall

Din färskvarubutik
Öppet 08:00-21:00
Välkommen!

Klipp ur eller kopiera din lösning:
Skicka svaret före den 15 oktober 2006 till:

Lös "Hjälp-krysset"!

Hjälp till liv International
Garluö 216
82493 Hudiksvall

Namn: _____

Adress: _____

De fyra först öppnade svaren med rätt lösning
belönas med två Triss-lotter var.

Telefon : _____

(Vinner du storkovan får du större möjligheter att hjälpa de fattiga!)

Lycka till!

HAR MAN SOUTH DAOTA	FLÖD I BOTS-WANA	KAN SES I AKVA-RIET	"FEGIS"							
BESTÄMT			KÖRT-SPEL							
LANTAN HAR MÅNGA HUS	NATUR-BEHÖV						NÄST SIST			
FÖRSAMMAN LOGA-RITM			NILS, SOM AGERADE MED GARBO							
TKOLL-DOM JUNGFURU			ASTAT							
		KAN VARA FRIS PÅ VARA	MÄSTER-SKAP							
OMGER IRIS	TOG PÅ KRAF-TERNA SENIOR-FÖRBUND		HASSIUM I KEMI-SALEN	STÄLLE FÖR NÖD-STÄLLD	GÖR HUGG-ÖRMEN	VAR I VILÖ-LÄGE	SKREY OM VIRGINIA WOOLF	KAN MAN BITTA PÅ	LYSER UPP I SKYL	
TEMPUS ERBIUM			KARNEVAL-PLATS JAPANSK VAGN	HÖNA	MUSKE-DUNDER				PÅ VÄG-MÄRKE FÖR STOPP	
			LÄTT BETT SPANSK FLOD		FÖREGÅR PREMIÄR VÄRD-FORM			STAMPREK	SPANIEN	
DYRKAS AV MÅNGA	FLÖDAR GENOM EGYPTEN	BITSK I MITTEN MODERN TEKNIK		SNABBT PLAN		"JAG" NÅGON I TAL			ÄR OFTAST RÖKT	BÖR ALLTID KÖPARE HA
HAR INGA FÄRSK-VAROR							RÖ GENERAL-DIREK-TÖR			
KERAMIK-FABRIK I RÄTTIK			VARU-HUS		FÅR KID KAN DET VID ÅSKA					
		AM. LENA PÅ FILM TALADE			A K T					
FÖR-STÄRKER ALLENA HYRA			INGET ATT HA DRYCK				KING COLE	ALLT SOM ALLT	SKOL-ÄMNE	SJÖRDE TAVLOR
			FÄRLÄT BAKFOT	STEN-ÅLDER-SREDSKAP	SOTRAKAN					
AN-VÄNDA LIST	USA-STAT	LIST-PROFIL				FÖRBT SOM SIST TILL-DELA		PARTEK	TILL EN DEL	
VERK-STÄLLAN-DE UF-SKÖTT	EN I ITALIEN				CYLIN-DER			KYRKO-SAMFUND		
			SPECI-FIKA SKALTON				INTERNATIO-NELLT Å 144 LITER		SOM OCH IDROTTS-KLUBB	
SED-VÄNJA			TYSK FRU			ÄR PRECI-SIÖNS-ARBETET				
MARIA, DECKAR-FÖRFAT-TARE									GOTLAND	KVÄVE

Lettlandsgalan

Fredagen den 21 april var det dags igen för artistgala i Hudiksvalls Folkets Hus. Det var gala nr 11 i ordningen. Massor av artister (ca 80 st) ställde upp gratis för den goda sakens skull.

Det var en imponerande uppställning av företrädesvis lokala förmågor. Alla ställde upp utan gage och dessutom har företag i Hudiksvall sponsrat så att det kunde bli en bra slant över som kan skickas till Lettland.

Den här gången kom inte fullt så många besökare som tidigare år vilket kunde bero på påsklov och andra aktiviteter.

Men kvällen inbringade i vart fall 46.000:- sedan en anonym kvinna lämnat 6000:-. Detta ser vi som helt fantastiskt.

För dessa pengar kommer 100 barn och ca 60 uteliggare i Daugavpils att få ett mål mat om dagen under nästan fem månader.

Galan hade som sagt så många aktörer att programmet fick delas upp i två akter. En före och en efter kaffepausen. Många ungdomliga artister gjorde uppmärksammade framträdanden som Mårten Lärka som framförde låtar från sin nya platta. Andra framträdanden som uppmärksammades var Erica Lundkvist, Johan Bergman, Ida Cederholm och Marlene Sundin samtliga bördiga eller hemmahörande i Hudiksvallstrakten.



Birgitta Norberg strålar av glädje över kvällens resultat för hjälp till de fattiga i Lettland. Här gläds Birgitta tillsammans med några av Lettlandsgalans huvudaktörer. Från vänster: Birgitta Norberg, Ulrika Beijer, Jörgen Åberg samt Håkan Persson

Foto Allan Widarsson

Ulrika Beijer och Jörgen "Lotti" Åberg (Järvsö) sjöng duett. Den till Dalarna flyktade Olle Olofsson visade sig vara en hejare på klarinetten. En riktig höjare var givetvis den stora kören Röst-Mix som under Ragnvi Blästa-Linds ledning framförde ett antal sånger med bravur.

Kvällens husband Kristoffer Sundmans orkester gick minsann inte av för hackor.

Allt var strålande genomfört av dessa talangfulla ungdomar Jag kan slutligen konstatera att de mest utsatta i Lettland sannerligen inte fått det bättre utan snarare har situationen

något försämrats i dagsläget. Detta mycket på grund av att priserna stigit med mellan 30-50%. Det betyder att de fattiga har fått mindre att röra sig med.

Lettland och speciellt i bland annat den s.k. Latgale-provinsen är den tillsammans med länder som Rumänien och Moldavien m fl de fattigaste i hela Europa. Kvällen blev en "höjarekväll" vilket många ur publiken bekräftade.

Stöd detta arbete och det arbete som jag tillsammans med Hjälp till Liv International gör för de fattiga i Rumänien, och Karelen.
www.htl.org

Birgitta Norberg



Ulrika Beijer och Jörgen Åberg, ett förtjusande par som utgjorde en av kvällen höjdpunkter.

Foto Allan Widarsson



Skickliga gossar Martin Berger och Olle Olofsson framförde flera stycken på flöjt och klarinette.

Foto Allan Widarsson

Så här gör vi Nyhetsforum

Många har ställt frågan hur vi anser oss ha råd att göra en tidning i så bra kvalitet. Kostar inte det en massa pengar?. Är inte det slöseri med resurser?

Nej, tvärt om. Det är faktiskt billigare att trycka NyhetsForum som tidning, än det var att skriva våra tidigare nyhetsbrev som framställdes med vanlig bläckstråleskrivare.

Så svaret är enkelt. Vi producerar och trycker NyhetsForum billigt.

Allt grafisk arbete sker på kontoret i Garluö, Hudiksvall. Allt sker frivilligt. När vi är nöjda med materialet skickar vi filerna till tryckeriet i Lettland över Internet. Genom våra egna transport-kontakter i Lettland får vi hem tidningarna till Sverige mycket billigt.

Av den årliga stödgåvan på 150kr som vi vill ha för 4 nummer/år går c:a 30 kr till produktion och distribution och 120 kr blir till direkt hjälp i våra projekt.

Vi erbjuder nu våra läsare, både företag och privata, som vill trycka lite större serier, från c.a 500 ex och däröver, att till mycket fördelaktiga priser låta trycka hos vår kontakt i Lettland.

De har toppmodern utrustning. Kvaliteten kan du se i denna tidning



Foto Dardedze Holography

Irina Stepanova, vår kontperson på tryckeriet i Riga, hjälper oss att få allt i ordning för att trycka NyhetsForum.

Om du har behov av professionell hjälp för att sammanställa det du ska trycka kan du t.ex. anlita **Kurt Olsson Tryck och Reklam**. (Se annons på sidan 6). Eller vem som helst som kan framställa grafiskt underlag av ditt material.

Minde komplicerade tryck kan vi hjälpa till med här på kontoret.

Kontakta oss om du har något att trycka så får du råd och prisuppgift. För denna tjänst debiterar vi 10% av faktureringsvärdet.

Dessa pengar går då oavkortat till vårt arbete i öst.

Så ju fler som vill utnyttja detta tryckeri genom oss, desto mer kan vi ge till de fattiga.

Har du några tekniska frågor om vad de kan trycka, kan du kontakta Irina, (som talar perfekt engelska), på följande adress:

Irina Stepanova
Dardedze Holography

Office: + 371 7076705

Mobile: +371 8337188

Fax: + 371 7076702

www.dardedze.lv

Du kan även bli stödmedlem utan personligt ansvar

Var och en som betalar 150kr / år får vår tidning några gånger per år och stöder därmed vår verksamhet.

Vi jobbar 100% frivilligt och får ingen annan lön, än den lön som egentligen är mycket mer värd, den glädje vi möter när vi kan hjälpa någon.

Av stödmedlemsavgiften går **30 kr till porto och tidningar** och resterande 120kr till omkostnader i både Rumänien och Sverige som t.ex. transporter, telefon, annonser m.m.

Vi hoppas att alla som får denna tidning i sin hand är villig att betala denna stödavgift. PG 4400149-3.

Med Din hjälp når vi ända fram!

Till Minne Av



Aron Skoglund, Hälsingtuna
Olle Persson, Hudiksvall
Lasse Strandberg, Hudiksvall
Allan Asp, Hudiksvall
Anita Jonsson, Jörvsö

har en penningåva överlämnats till
Hjälp Till Liv International till förmån
för arbetet bland de fattiga.

Du kan hjälpa!

Många familjer i Rumänien lever i misär och kan inte ge sina barn det mest nödvändigaste, mat och kläder. **Genom vårt fadderprogram kan du bli personligt ansvarig för ett barn.**

För c:a 100 kr/mån räddar du ett barn. Du kan ha direktkontakt med familjen genom brev om du så önskar. Du kan skicka personliga gåvor med oss när vi reser. Du får full kontroll på alla dina gåvor. Allt du betalar och allt som betalats ut redovisas på Internet eller genom rapporter per post.

Även många äldre har en **ovärdig situation**. Många har ingen pension alls, andra har en mycket låg pension, omkring 150 kr/månad. Här kan du få möjlighet att ge en äldre ett värdig levnad efter ett långt strävsamt liv. För c:a 100kr/mån kan livet förändras för en äldre person.

Vi har även fadderprogram som stöder studenter, främst unga kvinnor, som vill studera. För många duktiga ungdomar finns det ingen möjlighet att studera på grund av den ekonomiska situationen. **Men utbildning är det bästa botemedlet mot**

fattigdom. Unga kvinnor är i en farlig situation om de inte får jobb. Risk finns för att det hamnar i trafficking och prostitution. När hungern blir allt för stor gör man vad som helst för att få mat att äta. För 250-350 kr/månad kan du hjälpa en student att studera på universitet.

En sådan utbildning bäddar för ett bra jobb. I vårt system kan man även dela på fadderskapet, så att flera kan dela på hjälpen till t.ex. en student.

Ta ett fadderbarn, och varför inte i samma ålder som någon i din familj. Om du är **mormor eller morfar, farmor eller farfar**, kan du ge ett fadderbarn till dina barnbarn. Det kan bli intressant att utbyta brev och kanske besök i framtiden.

Hjälp en äldre till ett bättre liv.

Hjälp en student att få en god utbildning.

Besök vår hemsida:
www.htli.org för mer information eller ring **0650-560107 / Allan Widarsson**, eller

ring **0650-16328 / Birgitta Norberg** för Lettlandsinformation



Sommar bostad för handikappad 60 årig man.

Foto Allan Widarsson



Insidan är ljus och luftig, men kanske lite för dragigt ibland!

Foto Allan Widarsson

Din hjälp räddar liv!

Hjälptill Liv international, är en ideell organisation som bygger på det kristna budet: **allt vad ni vill att andra ska göra för er, ska även ni göra för dem.**

Allt arbete sker på frivillig basis. Det finns inga anställda eller någon annan form av ersättning för den tid man lägger ner i detta arbete. Ersättningen består i gengäld av glädjen över den tacksamhet man möter hos de människor som får hjälp. Vi arbetar helt utan mellanhänder med bästa möjliga effektivitet. Vi har egna kontaktorganisationer i de länder vi arbetar. Dessa organisationer vet bäst vilka behov som finns, och vi förser dem med nödvändiga resurser för att gå ut i samhället och möta deras behov. Vårt unika faddersystem ger varje fadder möjlighet till direktkontakt med de familjer de hjälper. Varje krona kan följas via Internet och 100% av fadderpengarna går till fadderprogrammet på den ort vi arbetar. Av inbetalda medel går 95% till barnet och 5% till omkostnader för de medarbetare som åker ut till familjerna

Du som har ett hjärta som vill hjälpa andra människor till ett bättre liv, är välkommen att arbeta med oss.

Det finns massor av uppgifter. Vi behöver medhjälpare för att stärka **insamlingen av pengar** för att utöka hjälpsatserna, bl.a. för att kunna skapa sysselsättning och arbetstillfällen på hjälperterna. Vi försöker decentralisera arbetet, så att alla medarbetare kan **arbeta helt utifrån sina egna möjligheter**. Vi behöver hjälp med **klädsortering, sekondhandförsäljning . m.m.** Vi behöver **datakunniga administratörer och organisatörer** med goda kontakter i samhället. Vi behöver personer som gillar **styrelsearbete**, att **skriva brev, reportage** och inte minst ge **information och reklam** om vårt viktiga arbete. Vi behöver **försäljare** som kan kontakta företag för **annonser och sponsring**.

Välkommen som medarbetare.
Stöd vårt arbete med en gåva till pg **4400149-3**

Du behövs ~ Din kärlek ~ kan rädda liv.